



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION  
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ  
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

**ICC 109-5 Rev. 1**

28 setembro 2012

Original: inglês

**P**

Conselho Internacional do Café  
109.<sup>a</sup> sessão  
24 – 28 setembro 2012  
Londres, Reino Unido

**Redistribuição de votos no Conselho  
para o ano cafeeiro de 2011/12  
Calculada aos 27 de setembro de 2012**

### **Antecedentes**

1. Neste documento indica-se a redistribuição de votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2011/12, calculada segundo as pertinentes disposições dos Artigos 12 e 21 do Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007.
2. O cálculo dos votos dos Membros exportadores e importadores foi feito com base nos dados estatísticos distribuídos no documento ED-2114/11 Rev. 1. A distribuição inicial de votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2011/12 foi calculada com base no número de Membros que, ao abrigo do Acordo Internacional do Café de 2007, compunham a Organização aos 29 de setembro de 2011 (ver documento ICC-107-12).
3. O quadro 1 mostra a) os votos dos Membros exportadores do AIC de 2007; b) os Membros exportadores do AIC de 2007 com pagamentos por saldar, cujos direitos de voto estão suspensos; c) os Membros exportadores do Convênio de 2001 que estão tratando de seu ingresso no AIC de 2007; d) os Membros exportadores do Convênio de 2001 que estão tratando de seu ingresso no AIC de 2007 e têm pagamentos por saldar. O quadro 2 mostra os votos dos Membros importadores do AIC de 2007, o quadro 3 mostra a situação dos pagamentos por saldar e o quadro 4 mostra a situação das contribuições pendentes relativas a exercícios financeiros anteriores devidas por antigos Membros.

### **Ação**

Solicita-se ao Conselho que aprove este documento.

## NOTAS AOS QUADROS

1. Segundo o parágrafo 2 do Artigo 12 do AIC de 2007, cada Membro disporá de 5 votos básicos.
2. Segundo o parágrafo 5 do Artigo 12, a União Europeia disporá de votos como Membro único.
3. Segundo o parágrafo 7 do Artigo 12, sempre que ocorrer qualquer modificação no número de Membros da Organização, ou forem suspensos ou restabelecidos, nos termos do Artigo 21, os direitos de voto de um Membro, o Conselho procederá à redistribuição dos votos nos termos do Artigo 12.
4. Segundo o parágrafo 8 do Artigo 12, nenhum Membro poderá dispor de dois terços ou mais dos votos de sua categoria.
5. Segundo o parágrafo 2 do Artigo 21, se um Membro não houver pago integralmente sua contribuição ao Orçamento Administrativo dentro de seis meses a contar da data em que tal contribuição é exigível, seus direitos de voto e seu direito de participar de reuniões de comitês especializados serão suspensos até que sua contribuição seja paga integralmente. Todavia, a menos que o Conselho assim o decida, tal Membro não será privado de nenhum outro direito nem eximido de nenhuma das obrigações que lhe correspondam em virtude do AIC de 2007.

TABLE 1

**Exporting Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2011/12**  
**As at 27 September 2012**

Exporting Members	Average	Percentage	Votes			Percentage
	exports (60-kg bags )	share in total exports	Basic	Proportional	Total	share of all votes
<b>(a) Members of the ICA 2007</b>						
Angola	5 329	0.0065	5	0	5	0.25
Bolivia	77 972	0.0946	5	1	6	0.30
Brazil	30 263 060	36.7279	5	318	323	16.15
Burundi	298 714	0.3625	5	3	8	0.40
Cameroon	664 810	0.8068	5	7	12	0.60
Central African Republic	77 837	0.0945	5	1	6	0.30
Colombia	9 525 288	11.5601	5	100	105	5.25
Costa Rica	1 309 890	1.5897	5	14	19	0.95
Côte d'Ivoire	1 851 104	2.2465	5	19	24	1.20
Cuba	8 053	0.0098	5	0	5	0.25
Ecuador	1 036 835	1.2583	5	11	16	0.80
Ghana	29 076	0.0353	5	0	5	0.25
Guatemala	3 616 167	4.3887	5	38	43	2.15
India	3 569 822	4.3324	5	37	42	2.10
Indonesia	5 821 626	7.0653	5	61	66	3.30
Kenya	621 496	0.7543	5	7	12	0.60
Malawi	16 276	0.0198	5	0	5	0.25
Mexico	2 673 985	3.2452	5	28	33	1.65
Panama	86 741	0.1053	5	1	6	0.30
Philippines	12 479	0.0151	5	0	5	0.25
Rwanda	295 034	0.3581	5	3	8	0.40
Tanzania	844 266	1.0246	5	9	14	0.70
Thailand	267 308	0.3244	5	3	8	0.40
Togo	156 345	0.1897	5	2	7	0.35
Uganda	2 918 681	3.5422	5	31	36	1.80
Vietnam	16 329 478	19.8178	5	171	176	8.80
Zimbabwe	20 351	0.0247	5	0	5	0.25
<b>Sub-total</b>	<b>82 398 023</b>	<b>100.00</b>	<b>135</b>	<b>865</b>	<b>1 000</b>	<b>50.00</b>
<b>(b) Members of the ICA 2007 in arrears</b>						
El Salvador	1 259 884					
Ethiopia	2 657 882					
Gabon	577					
Honduras	3 251 262					
Liberia	4 098					
Nicaragua	1 492 568					
Papua New Guinea	990 245					
Sierra Leone	59 524					
Timor-Leste	47 845					
Yemen	30 098					
Zambia	38 147					
<b>Sub-total</b>	<b>9 832 130</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>

**TABLE 1 (Cont'd)**

**Exporting Members  
Re-distribution of votes in the Council  
Coffee year 2011/12  
As at 27 September 2012**

Exporting Members	Average	Percentage	Votes			Percentage
	exports (60-kg bags )	share in total exports	Basic	Proportional	Total	share of all votes
<b>(c) Members of the ICA 2001 in the process of joining the ICA 2007</b>						
Benin	0	0.0000	0	0	0	0.00
Congo, Dem. Rep. of	181 576					
Haiti	15 669					
Jamaica	20 943					
Madagascar	102 112					
Nigeria	3 742					
Paraguay	3 979					
Venezuela, Bol. Rep. of	58 283					
<b>Sub-total</b>	<b>386 304</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>(d) Members of the ICA 2001 in the process of joining the ICA 2007 and in arrears</b>						
Congo, Rep. of	0	0.0000	0	0	0	0.00
Dominican Republic	75 743					
Guinea	372 882					
<b>Sub-total</b>	<b>448 625</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Total (a)+(b)+(c)+(d)</b>	<b>93 065 082</b>	<b>100.00</b>	<b>135</b>	<b>865</b>	<b>1 000</b>	<b>50.0</b>

**TABLE 2**  
**Importing Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2011/12**  
**As at 27 September 2012**

Importing Members	Average imports (60-kg bags )	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
<b>(a) Members of the ICA 2007</b>						
<b>European Union</b>	<b>67 548 270</b>	<b>70.8801</b>	<b>5</b>	<b>661</b>	<b>666</b>	<b>33.30</b>
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
United Kingdom						
Norway	746 385	0.7832	5	9	14	0.70
Switzerland	2 054 850	2.1562	5	23	28	1.40
Tunisia	289 518	0.3038	5	3	8	0.40
Turkey	547 166	0.5742	5	6	11	0.55
USA	24 113 091	25.3025	5	268	273	13.65
<b>Total</b>	<b>95 299 280</b>	<b>100.00</b>	<b>30</b>	<b>970</b>	<b>1 000</b>	<b>50.00</b>

<b>TABLE 3</b>			
<b>ADMINISTRATIVE BUDGET</b>			
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>			
<b>As at 27 September 2012</b>			
	<b>Pounds sterling</b>		
	<b>2010/11 and prior years</b>	<b>2011/12</b>	<b>Total</b>
<b>Total</b>	<b>140,444</b>	<b>202,462</b>	<b>342,906</b>
Brazil	-	12,782	12,782
Cuba	-	279	279
Ecuador	-	76	76
El Salvador	904	24,599	25,503
Ethiopia	-	41,963	41,963
Gabon	27,010	7,235	34,245
Honduras	-	50,645	50,645
Liberia	14,435	7,235	21,670
Malawi	-	1,486	1,486
Nicaragua	-	1,258	1,258
Papua New Guinea	37,459	20,258	57,717
Rwanda	-	4,345	4,345
Sierra Leone	16,612	8,682	25,294
Timor-Leste	702	7,235	7,937
Yemen	-	4,573	4,573
Zambia	43,063	7,235	50,298
Zimbabwe	259	2,576	2,835

<b>TABLE 4</b>	
<b>SITUATION OF OUTSTANDING CONTRIBUTIONS</b>	
<b>DUE FROM FORMER MEMBERS</b>	
<b>As at 27 September 2012</b>	
	<b>Pounds sterling</b>
<b>Total</b>	<b>224,135</b>
Congo, Rep. of	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759
Madagascar	73
Peru	45,069